市政だより

発行所
鹿児島市秘書課
編集人
発行人　藤山良弘
南日本新聞社印刷局

昭和35年度予算きまる

総額41億8千万円

道路整備に重点
農村には簡易水道の助成

平瀬市政はじめての予算がきまりました。この予算では一般会計で二四億四千万円、特別会計で六億六千万円、企業会計で十億九千万円、その総額は四一億八千万円となり前年度より四億二千万円もふえ、市政施行以来の最大な予算額になりました。

この予算編成では、消費的経費の増加をおさえ、投資的経費の充実をはかるということを、基本方針にして編成されています。このうち、とくに目立ったものとしては、道路の整備をはかるため、昨年より二千万円も土木費をふやしたことや事務の能率化をはかるため会計機を購入したこと、農村生活の革命ともいうべき、簡易水道施設を相当数ふやしたことなど特色があります。また、新らしく特別会計に紫原台地の開発の事業費もおりこまれています。

つぎに、そのおもなものなどを各会計別に図表でご紹介しょう。

事務の能率化をはかる

【一般会計】
予算額　二四億四千万円

【市役所費】　五億二千万円
会計機や宛名印刷機などを購入して事務の能率化をはかるようにしました。また、ことしから市営施設見学会の制度を設けた。

【消防費】　七千九百万円
消防職員五名増員と、小型ポンプ三台購入、東桜島や高免に分団詰所を新築。

【土木費】　六千三百万円
大学通り線の舗装工事、橋りょう、新設改良費、防塵補装の事業費などが主なもので昨年より二千万円も増額された。

【教育費】　四億一千万円
新しく就職支度金貸付の制度技術課程の設備費、海水浴場の管理費などおりこまれている。

【社会及び労働施設費】
七億五千四百万円
生活保護費、社会福祉費が主なもので、ことしは住宅建設費として一五六戸分がみこまれている。

【保健衛生費】　七千八百万円
五トンのダンプカー一台と小型自動車一台を購入。とそ墓地の水道施設工事

【産業経済費】　四千三百万円
新しく水産行政費に八〇万円、農業者の招待費、大島紬織機共同作業所の新築費、塩屋町地区にビニールプール費などが目新しいもの

【都市計画事業費】五千四百万円
脇出地区の区画整理事業費、上之園通り線と高麗通り線の一部舗装、郡元児童公園の新設など。

市立病院の増築

【特別会計】
予算　六億四千五五〇万円
特別会計には市立病院、公益質舗、国民健康保険、南港埋立事業、中央卸売市場、都市計画事業の清算、紫原区画整理事業などがくまれています。
このうち、もっとも大きなものは、市立病院の改築費、一億一千万円が計上されています。

甲突川以西にも下水道

【水道】　三億三千四〇〇万円
吉野配水池の増設、寺山、花棚の送水施設、南港に水源池の築造などが計画されています。
また下水道事業は新たに甲突川以西、ならび上町方面に、下水道の幹線を延長する第一期工事を着工することになっています。

【企業会計】
予算　十億九千七〇〇万円

【交通】　七億五千七〇〇万円
電車四輌、バス十輌を購入と軌道の延長の工事。また動物園、水族館を一元化して整備拡充する費用などが主なものです。

と畜場冷蔵室の拡張

さいきん枝肉出荷が盛んになってまいりましたので、新たに冷蔵室八一坪の拡張整備をはかります経費は三、五〇〇万。

都市計画の清算金

本年度から中央、中洲工区の清算事務もはじめられます。

原良小学校 南中学校 にプール建設

本年度内に長さ二五m巾一三mのプールを原良小学校と南中学校に建設します。
また、このほか新しいこころみとしてビニールプールの計画もされています。

市民の声から

（問）私は引揚者国庫債券の交付を受けている者です。最近父が病気になり生活に困っておりますので債券を担保に金を貸してほしいのですができるでしょうか。

（回答）あなたが引揚者国庫債券の買い上げ、もしくは貸し付けを希望されるなら社会福祉係に申込書を提出してください。係では実態調査をなし審査委員会に調査の結果を提出します。審査委員会としては生活保護者生活困窮者、老令者、母子世帯等を優先的に考慮して決定します。買い上げは債券の元金残高とし、一世帯五万円以内です。貸し付けは元金残高の九掛以内で五万円を限度とし、期間は五年、利率年六分です。申込書類は係に備えてありますのでご紹介しょう。

（問）新築専用住宅に対する固定資産税の軽減についておたずねします。私の家屋は昭和三十三年四月建築し、居宅二三坪、屋は、居宅二三坪の一棟だけが軽減の対象になりますから、申請書（課税課固定資産税係に備付）を提出してください。なお申請書は毎年提出していただくことになっています。

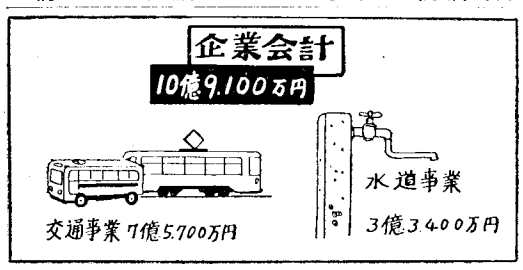
（問）都市計画事業により私の土地が一部削られ、その後この土地を売買しました。現住清算事務が行なわれていると聞きましたが、売買された土地に対する清算金は従前の土地所有者、または新所有者のいずれが負担するのでしょうか。

（回答）事業施行中に売買される土地の清算金は民法上、現所有者がその土地のすべての権利と同時に義務を継承したことになっています。

（問）私の夫は病気ですが印鑑登録には、本人が出頭しなければ登録できませんか。

（回答）印鑑登録は事故を未然に防止するため本人以外の人では登録できません。しかし病気のために本人が出頭できない場合は、係員が出向いて本人に確認の上登録します。

市政に関する苦情や要望はなんでもご遠慮なく市民相談室へお寄せください。



中小企業の 退職金共済制度

企業の振興と従業員福祉増進のためにそろって加入しましょう

中小企業退職金共済法とは

この法律は、中小企業の経営者が相互扶助の精神によってお互いに金を出し合い、従業員のために退職金制度を確立するためのものです。
この制度を利用することによって、従業員の生活が保障され、同時に事業主としても、よい従業員を採用できるし、また、腰をおちつけて働いてもらうことができるのです。
この制度は昨年11月1日から実施されています。

制度のあらまし

○加入できる人～雇用の従業員数100人（商業またはサービス業では30人）以下の事業主です。
○加入の手続き～最寄の金融機関（中小企業退職金共済事業用の代理店）に申し込めばよい。
○掛　　金～従業員1人当り月200円以上1,000円まで
○退　　職　金～従業員が退職した場合に退職金が支給されます。
○お問合わせ～県労政課、最寄の金融機関、商工会議所、中小企業団体中央会へ。

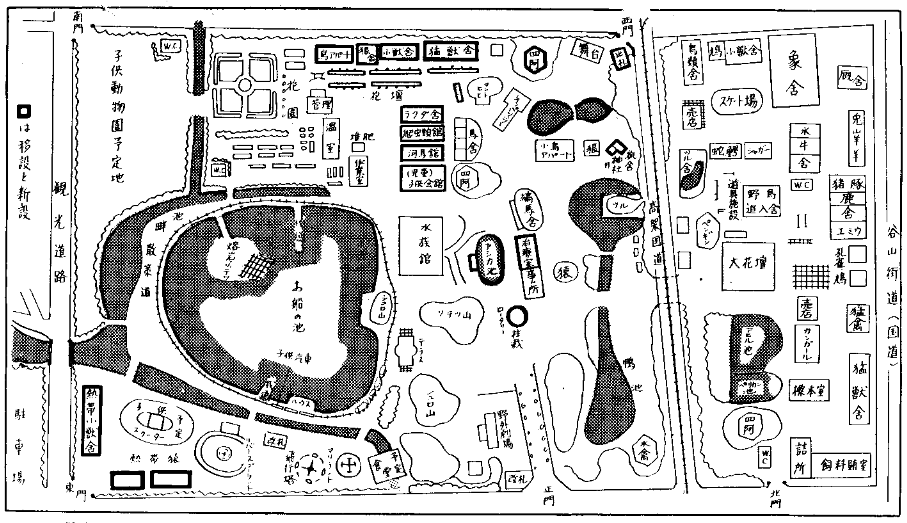
市の現勢

人口
男　139,706
女　152,141
計　291,847
世帯数　72,227
面積　180.58km²
広がり　東西25.5km　南北16.90km
—3月1日しらべ—

◇市政だより◇　この市政だよりは毎月五万部印刷して、郷土新聞におりこみと、市の世話人の方から配付しています。
◇の係から◇　この新聞の編集についてのご意見、ご希望をどしどし係までおよせください。宛先は市内山下町鹿児島市役所内秘書課広報係まで

鴨池動物園を改装
完成は四月中旬ごろ

◇……鴨池動物園が改装されます。これは都市計画によって、動物園を横断する電車軌道とその両側の高架道路のため……◇
◇……模様替えの工事をするものです。このため動物園では、猛獣舎、小獣舎や鳥類舎などを、いまの水族館ふきんのと……◇
◇……ころになおして園内の遊具施設やボート池までとりこんだ、一大動物公園にしようとするものです。従って、動……◇
◇……物園正門も移設して鴨池電停のすぐ下側のところに改札口を設けることになっております。この工事の完成は四……◇
◇……月中旬ごろになる見込みです。（図面は動物園の見取図）……◇



市営バスの操車場
近く市庁前にうつす

近く朝日通のバス操車場を市庁前に移転します。従って甲突川以西からの乗入れの乗車料金は朝日通りまでを市庁前までと変更になります。

このためつぎの路線の変更を行います。

【広木線】

いままでのじゅん環線を廃止、広木農協前で双方折返し運行に変更、系統は田上回りが16番、脇田回りは17番。

【谷山線】

いままで日赤病院前から交通局前～大門口をへて朝日通りを、日赤前から附属小前～とそ～西駅前～柿本寺～高見馬場～天文館～朝日通～市庁前に変更になります。

【とそ線】

いままでの附属小学校前から大学通～とそ～専売公社前～都通～柿本寺までのものを、附小前から文理学部前～農学部前～上荒田～甲南高校前～高麗町～柿本寺～朝日通～市庁前までとなります。

【中之平線】

いままでの中央市場～ボサド桟橋～汐見町～名山桟橋をへて鹿児島駅前までのものを、ボサド桟橋から いづろ ～朝日通～市庁前～名山桟橋～鹿駅前までに変更します。

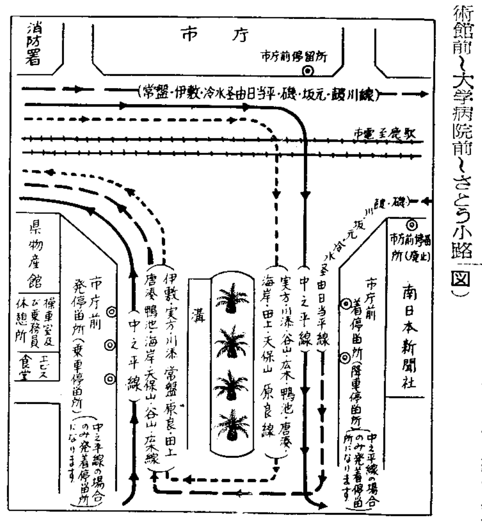
【中央線】

いままでの中央市場～ボサド桟橋をへて朝日通～中央公園前～照国神社前～美術館前～大学病院前～県庁前～滑川～鹿駅前までのものを、中央市場前～ボサド桟橋～いづろ～御着尾～照国神社前～美術館前～大学病院前～さとう小路～小坂通～鹿駅に改めます。

【坂元線】

いづろから朝日通～中央公園前～裁判所前～県庁前をへて滑川までを、いづろ から 朝日通～市庁前～県庁前～滑川までに変更します。

（図面は市営バス操作系統の見取図）



鹿商、玉竜高校が出場

第三二回全国選抜高校野球大会に、南九州代表として鹿商と玉竜高校が出場します。

この大会は毎日新聞社が毎年行うもので、一県から二校も選ばれることは極めてまれなことです。

従って両校とも、市民の期待にこたえるよう一生懸命がんばりますと去る二十五日出発しました。試合は四月一日から甲子園で行われます。（写真は壮行激励会）

国民健康保険
被保険者証の検認

四月六日から国民健康保険の被保険者証の検認を行います。

検認は地域別に行います。定められた日に国保課係員が納付組合長宅へ保険証を集めにまいります。そして検認が終るとまた納付組合長さんのところへお返しします。

被保険者のみなさんは保険証を市が集める日の前日までに納付組合長さんの所にまで届けてください。現在治療中で医師に保険証を提出している方も一時借用して必ず組合長さんに届けてください。

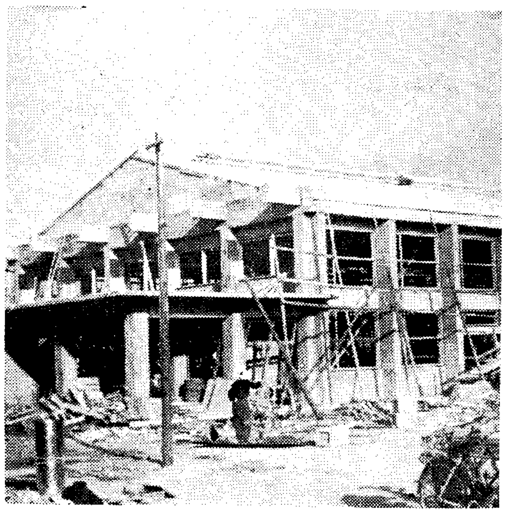
検認のため保険証を提出している間に病気になったときは、国保課で資格証明書を発行します。

検認は五月末日までに終ります。五月一日から検認を受けていない保険証は使用できないことになりますから必ず検認を受けるよう充分注意してください。

美術館の記念スタンプ図案公募

鹿児島市立美術館では、観覧記念スタンプ図案を、つぎの要領で募ります。

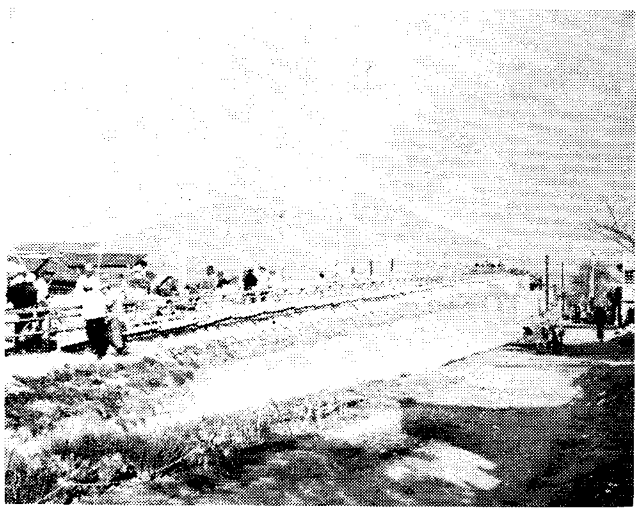
◇規格……自由
◇用紙……官製はがきでもよい
◇締切……4月30日まで
◇賞……美術館の年間観覧券



一、五〇〇名を収容
山下小の講堂完成

近く山下小学校の講堂ができます。この講堂は昨年十一月から着工したもので、一八〇坪の鉄筋コンクリート造です。収容人員は約一、五〇〇名、工費約九〇〇万円。

この講堂の完成によって、同校生徒の利用はもちろん、地域的にも市内の中心にあるので、中央公民館ホールなどが、他の催しで利用されない場合は、広く一般の会場にも利用されることになっています。（写真は山下小講堂）



武と中洲をむすぶ
「あけぼの陸橋」完成

武、田上方面と中洲地区をむすぶ立体交差道路、「あけぼの陸橋」ができました。

この道路は武、田上方面から市街地にでるために設けられたものです。いままでは、宮田通りの鉄道ふみ切りがあるため、一日一五〇回のしゃ断機がおりたりしてなかなか不便でした。

そこで、県土木部では工費六千五百万円をかけて、昭和三十三年十月から着工し、ようやくできあがりました。

この陸橋は巾一五米うち歩道二米、長さ三二〇米です。

これの完成により、田上、武方面の方の利便はもとより、火災その他緊急な場合もたいへん便利になります。使用は四月一日から一般通行が行なわれ、車の使用は四月中旬ごろになる見込みです。

市営施設見学会

新しいこころみとして、市営施設の見学会を行います。これは「市税のゆくえ」をつぶさにみて頂くもので、市庁舎、中央市場、交通局、汚水処理場、墓地、火葬場、病院、学校、住宅、南港、水源地、と畜場、など

とき　四月下旬ごろ午前9時から午后4時まで
対照　なるだけ婦人団体を歓迎します
申込み　近く具体的な計画を発表をします
人員　約六〇名

ことしの固定資産税がきまりました

固定資産課税台帳の縦覧　4月20日まで

価格に不服の方は審査請求ができます

年金証書のサギ盗難に注意

さる三日から各郵便局の窓口で支払いがなされている福祉年金について、県や市の職員であるかのようによそおって、受給者宅を訪問し、証書と印鑑を詐取する者があるので注意してください。もし本市内において、このようなものが立ち廻ったときは、警察、または市、県にスグ連絡してください。

なお、本市の職員が受給者宅を訪問して、年金証書をその場で預かるということは絶対にありません。

短信

自衛官　募集二等陸海空士 申込市役所 4月15日迄 18才～25才
子供は少なく丈夫に 毎週木曜日に中央保健所受胎調節指導
狂犬病予防注射 4月1日～19日 各地区毎もれなく登録注射
桜まつり 4月3日10時於照国神社 照明コンクール表彰演芸

“火事だ” 局なしの119番

◇…… 消防署への通報は早いほどよい ……◇

さいきん市内にヒンピンと不審火が相ついで起っています。消防署では防火対策をたて、警戒に当っていますが、市民にたいして、つぎのようなことを協力して頂くよう呼びかけています。

◇各家庭では炭俵、カンナクズ、紙クズ等の燃え易い物を軒下や床下におかないこと。
◇外部から入れないように、塀や門の戸締まりを厳重にすること。
◇不審火とみられる火事で自分で消したあとでもまた不審者をみかけたら必ず警察や消防署に届け出ること。
◇各家庭では、バケツ一杯でもよいから消火用の水を備える。